

## Bilag 11.

**Gjenpart**

af Islands Stiftamts Skrivelse af 4de Novbr. 1868 til Hr. Statsraad Sonasson, R. af Dbg., Justitiarius i den kongelige islandske Lands-  
overret.

Da Stiftamtet, som Hr. Statsraaden vil have erfaret af min Skrivelse af D. D. agter at gjøre Indberetning til Justitsministeriet om den Forsømmelse, der flere Gange af Overrettens Justitssekretær er bleven udvist ved Udfærdigelsen af Retsakter, og da det vil være nødvendigt ved samme Leilighed at omtale forskjellige andre Misbrug, der, væsentligen foranledigede af samme Embedsmand, have indsnæget sig ved Rettens Meie, og paa hvilke jeg under 28de Juli d. A. tillod mig at henlede Deres Høivelbaareheds Opmærksomhed, har jeg anset det for min Pligt at give Hr. Statsraaden Leilighed til enten i Skrivelse til Stiftamtet, hvilken i saa Fald udbedes mig behageligen tilstillet inden Udgangen af indeværende Maaned, eller i en Beretning til Justitsministeriet, hvilken eventualiter bedes indsendt med første Postskib, at meddele Deres behagelige Uttringer saavel over disse Misbrug og om Maaden, hvorpaa de ville kunne afhjælpes, som over Assessor B. Sveinssons Embedsforhold i det Hele taget.

Jeg skal henlede Opmærksomheden paa følgende Misbrug, som dels ved Hr. Statsraadens mundtlige Uttringer, dels paa anden Maade ere komne til min Kundskab, og som det forekommer mig aldeles nødvendigt snarest muligt at afhjælpe:

1. At Retten ofte ikke holdes til det anordnede Klokket. Medens dette formentligen meget hyppigt er Tilfældet, skal jeg blot nævne eet Exempel herpaa nemlig, at Retten den 2den ds. ikke blev sat før Kl. e. 12.
2. At Voteringen i Retsagerne ikke fremmes med den tilbørlige Hurtighed.
3. At Domsakter og Domsudskrifter ikke udfærdiges med den vedbørlige Hurtighed.

Hvad Nr. 3 og 4 angaar, bedes behageligen oplyst, om der foruden de Tilfælde, der ere omhandlede i min Skrivelse af 28de Juli d. A. og D. D., for Diebliffet ere andre offentlige Sager paadømte af Retten, uden at Akterne ere blevne udfærdigede, og om Voteringen i flere Sager end den i Skrivelse af 28de Juli d. A. omhandlede i indeværende Aar har medtaget længere Tid end den foreskrevne. — Hvad Nr. 1 og 2 angaar vil formentlig Justitsprotokollen indeholde fornøden Oplysning baade om det Klokket, naar Retten hver Gang er bleven sat og om det Forholds Veffaffenhed, der har foranlediget, at Retten ikke er bleven holdt paa de vedkomne Tægtedage, eventualiter ikke bleven bekrædt af Rettens ordinære Medlemmer (jfr. Rfr. 31te Juli 1838), og jeg skal derfor henstille til Hr. Statsraaden at meddele de i saa Henseende fornødne Oplysninger i Genhold til Justitsprotokollen.

Det forekommer mig sandsynligt, at den Omstændighed, at Justitssekretæren bor udenfor Byen Reykjavik, for en Del kan have været medvirkende til de nævnte Forsømmelser, og jeg skal derfor udbede mig Hr. Statsraadens behagelige Uttringer, om der ikke maatte være Anledning til at fremkomme med Forslag om, at Justitssekretæren fremtidigt tilpligtes enten at have Bopæl her i Byen eller idetmindste at have sit Embedskontor hersteds og at være tilstede i dette i en forud bestemt og for Publikum bekjendtgjort Tid 2 eller flere Gange ugentlig.

in fidem

Gilmar Sinsen.